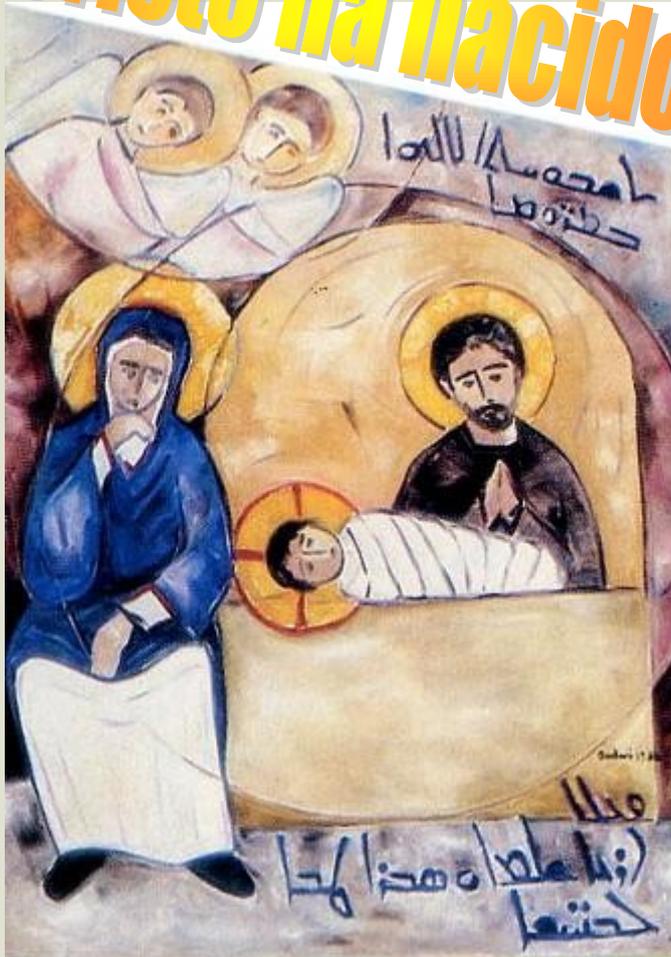




## Cristo ha nacido



### CARTA A LOS LECTORES

Estimados Amigos,

Como ya les comentáramos en el número anterior, se ha declarado el año 2010 como el Año de San Marón. Invitamos a ustedes a aportar sus ideas y sugerencias para la realización del “Primer Congreso Nacional Maronita”, en el cual se abordarán los temas relacionados a la identidad libanesa maronita y las migraciones mundiales entre otros temas de interés común.

El día 16 de Diciembre se celebra la Fiesta de San Nemetala, maestro espiritual y profesor de San Charbel, cuyos milagros reproducimos en este número.

Se avecinan tiempos de festejos, brindis y encuentros. Que la esperanza renazca en vuestros corazones y se fortalezca el espíritu en este nuevo año que comienza.

### INDICE



FELIZ NAVIDAD

ميلاد مجيد

FELIZ NATAL

MERRY CHRISTMAS

JOYEUX NOËL

BUON NATALE

BON NADAL

BOAS FESTAS

SHINNEN OMEDETO

*Mensaje del Pastor* 2

*San Nemetala* 3

*Aldea Mediática* 5

*Árbol Navideño* 6

*El Líbano Hoy* 7

*Ciudadanía Libanesa* 8

*La Gruta de Jeita* 10

*El Misionero en 1916* 11

### *Mensaje del Obispo Maronita Monseñor Charbel Merhi*



**MONSEÑOR  
CHARBEL MERHI**

“CONTINUEMOS  
SIENDO EN EL  
LÍBANO Y EN  
TODO EL MUNDO  
FAROS POR  
NUESTRA  
CONDUCTA Y  
NUESTRA  
FIDELIDAD A LA  
ESPIRITUALIDAD  
MARONITA QUE  
CONSISTE  
PRINCIPALMENTE  
EN SER TESTIGOS  
VERDADEROS DE  
CRISTO”.



Con la alegría que aumenta cada vez más, cuando celebramos la Fiesta del Nacimiento de Dios en la tierra del hombre, me dirijo a ustedes, hermanos en el Señor, lectores del Misionero, y amigos en este bendito suelo argentino, para desearles Felices Fiestas navideñas y desearles un feliz y venturoso 2010, lleno de eventos evocativos:

Estamos viviendo el Año Sacerdotal, proclamado en junio pasado por el Papa Benedicto XVI, conmemorando el sesquicentenario de la muerte del santo Juan María Vianney, el Cura de Ars, o sea, evocando el 150<sup>º</sup> aniversario de la ida al Cielo de este modelo de sacerdote y párroco. Aprovecho esta oportunidad para saludar con amor de pastor a mis colegas en el ministerio sacerdotal, los sacerdotes que dijeron sí a la llamada de Jesús para que trabajen en su viña y proclamen su mensaje declarado en su Evangelio. Queridos sacerdotes, ustedes son portadores de los medios de salvación y santificación de las almas de los fieles. Sean comunicadores de paz y de alegría transmitiendo a todos los hombres la gracia divina, fuente de toda paz y base de toda alegría. Que la gente que los buscan encuentren en ustedes la santidad del Cura de Ars.

Además, el Año 2010, El Patriarca Maronita Mar Nasrala Butros Sfeir con su santo Sínodo proclamaron, también en junio pasado, el Año 2010 como Año de San Marón, conmemorando el aniversario 1600<sup>º</sup> de la partida de San Marón al Reino de Dios. Esperemos que todos los Maronitas en el mundo entero sean conscientes del significado de esta ocasión, para recordar el valor de un Santo que vivió alejado de las comodidades del mundo terreno para llamar nuestra atención hacia los altos ideales del mundo espiritual. Pasaron 1600 años y gracias a Dios los verdaderos seguidores de San Marón continúan existiendo en el mundo y formaron una Nación en pleno sentido de la palabra, una Nación espiritual. Continuemos siendo en el Líbano y en todo el mundo faros por nuestra conducta y nuestra fidelidad a la espiritualidad maronita que consiste principalmente en ser testigos verdaderos de Cristo.

Finalmente, este Año nuevo 2010, la amada Nación Argentina se congratula en celebrar el Bicentenario de su Independencia. Procuremos, todos nosotros, que formamos su principal y colorido tejido humano, juntar nuestras manos, aunar nuestros corazones y cerrar nuestras filas, para transformar esta tierra bendecida en una Nación próspera, modelo de la convivencia pacífica entre las diversas comunidades, distintas en su credo y en su etnia, pero unidas en el auténtico patriotismo que resalta ante el mundo el valor del noble pueblo argentino. Que la paz que trajo el Cielo a la tierra, en el nacimiento de Jesús el Nazareno, la vivamos todos en un ambiente de amor fraterno, la demostremos en el respeto a los valores e ideales que hace 200 años unió a los argentinos dentro de un país libre independiente y soberano.

**Buenos Aires, 15/12/2009**

**+ Charbel Merhi**

**Obispo de los Maronitas en Argentina**

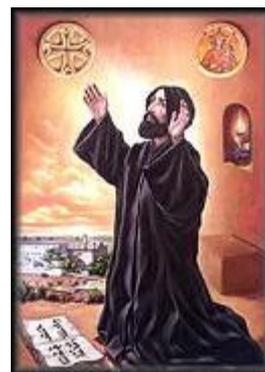
## *Un Santo de nuestros padres a los hijos de nuestros días.*

**Nemetala Kassab Al-Hardini O.L.M.** (Hardin, 1808 - Kfifane, 14 de diciembre de 1858), el cuarto hijo de una familia compuesta de cuatro varones y dos niñas, Yusef, hijo de Mariam Raad y Jorge Kassab, nació el año 1808 en Hardin, aldea maronita de la región de Batrun, al Norte del Líbano. Asef, el hermano mayor de Yusef y María su hermana menor contrajeron un fecundo matrimonio y sus descendientes continúan fieles a las santas tradiciones de nuestra familia tradicional. Antonio el segundo hijo de la familia fue sacerdote casado, como es común en las iglesias orientales que conservan la tradición de permitir que hombres casados puedan acceder al sacerdocio, manteniendo normalmente su vida conyugal. Elías, el tercer hijo de la familia, siguió la vida monástica en la misma Orden Libanesa con el nombre de Eliseo y abrazó la vida eremítica durante 46 años, hasta su muerte. Msihieh (Cristina), la quinta hija, consagró su alma a Dios, como monja de clausura en el convento de Hrash, de la Orden de las monjas libanesas de San Juan Bautista.

Como constatamos, el pequeño Yusef, pasó su niñez en este sagrado ambiente, respirando el aire puro de la santidad. Su padre observando en su hijo una inclinación al estudio le mandó a una escuela del monasterio de Hub, no lejos de su aldea natal, donde pudo desarrollar su capacidad intelectual, recibiendo una elevada educación cívica y religiosa que abrió para él el camino de la perfección y terminó abrazando la vida monástica en la Orden de los Monjes Libaneses, a la edad de 20 años.

Apenas entraba al convento, recibió el hábito religioso y terminados los dos años de noviciado en el monasterio de San Antonio de Qozhaia, hizo su profesión solemne en 1830, tomando el nombre de Nemetala (gracia de Dios). Cursó exitosamente sus estudios filosóficos y teológicos en el convento de San Cipriano de Kfifan y se ordenó sacerdote a los 25 años de edad, en 1833. Tomando en cuenta su capacidad intelectual y su profunda espiritualidad, sus superiores lo destinaron a ocupar cargos de mucha responsabilidad en el campo de la enseñanza y de la administración y le confiaron posteriormente la dirección de los seminaristas de la Orden en Kfifan para prepararlos al sacerdocio. Fue un gran educador y formó monjes santos y sacerdotes bien doctos, abiertos a la ciencia humanística y sagrada. Del mismo modo, dedicado a tareas intelectuales, el P. Nemetala nunca dejó de ejercer trabajos manuales humildes ni de cumplir las obligaciones del ministerio sacerdotal en el campo de la pastoral y de la evangelización.

En tres ocasiones fue elegido asistente general de su Orden, cargo de mucha responsabilidad, que exige sagacidad intelectual y habilidad espiritual. Mismo muy atareado, encontraba el tiempo para el trabajo manual y la enseñanza de la teología a los seminaristas en el monasterio de Kfifan. El 14 de diciembre 1858 cuando se encontraba en este monasterio, le atacó una fuerte pleuresía en pleno invierno. Todos los remedios recetados por los médicos de la época resultaron inútiles y en diez días, después de agudas crisis, y solo cuando tenía 50 años de edad, entregó su alma al Creador, en la presencia de su fiel discípulo San Charbel Majluf. Antes de expirar, se levantó del lecho con mucho esfuerzo y mirando a la imagen de la Virgen, exclamó: " ¡Oh, María, os confío mi alma", luego expiró. Fue beatificado por Juan Pablo II el 10 de mayo de 1998 y canonizado el 16 de mayo de 2004. Su fiesta se celebra el **14 de diciembre**.



### **SAN NEMETALA**

LA SANTIDAD  
EXTRAORDINARIA  
DE NEMETALA ERA  
ÚNICA DEBIDO A  
SUS CUALIDADES  
ORDINARIAS  
CRISTIANAS.  
ÉL MANTUVO SUS  
DEBERES  
NORMALES DIARIOS  
MONÁSTICOS Y  
HUMILDEMENTE  
ACEPTÓ TODAS LAS  
DIFICULTADES  
AFRONTADAS EN  
UNA VIDA DE UNA  
COMUNIDAD  
MONÁSTICA .



### *Un Santo de nuestros padres a los hijos de nuestros días-continuación*

Su vida de monje piadoso y virtuoso y la conservación de su cuerpo fueron causas de reputación de santidad. En nuestros días, los fieles, ricos y pobres, personas notables o sencillas, acuden a su tumba a solicitar un favor o pedir una curación.

#### **ALGUNOS MILAGROS**

Durante su vida, el Padre Nemetala realizó muchos milagros debido a su profunda espiritualidad, sus grandes virtudes y su alma radiante por estar unida a su creador a través de la oración. Después de su muerte, Dios otorgó muchas sanaciones y milagros por la intersección del "Santo de Kfifan".

#### **Musa Saliba**

Musa Saliba, un hombre ciego del pueblo de Btegrin(El Maten), visitó la tumba del padre Nemetala, rezando y pidiendo por su curación. Un profundo sueño vino sobre Musa, entonces el Padre Nemetala se le apareció y sanó sus ojos, habilitándole ver claramente.

#### **Miguel Kfury**

Otro milagro ocurrió a Miguel Kfury del pueblo de Watta El Mrouge. Una enfermedad incurable atacó sus dos pies, volviéndolos secos, desprovistos de carne y torcidos hasta el punto de dejarlo tullido. Sus médicos perdieron toda esperanza de curación. Habiendo oído de los milagros que operaba el Padre Nemetala, este hombre decidió visitar su tumba en Kfifan y pedir por su sanación. Durmió una noche en el monasterio, y mientras estaba en profundo sueño se le apareció un viejo monje diciéndole: "levantate y vete a ayudar a los monjes a trasladar las uvas del viñedo". Miguel respondió inmediatamente: "¿no me ve paralizado, como puedo andar y llevar las uvas?". El monje replicó: "toma este par de zapatos, pónelos y anda". Entonces el enfermo tomó los zapatos e intentó extender su pie derecho y a su sorpresa se encontró capaz de hacerlo. Se levantó y comenzó a sentir que sus pies estaban llenos de sangre y cubiertos de carne.

#### **El Milagro de Andre Najm**

Andre Najm, nacido el 29 de octubre de 1966 disfrutó de la salud excelente durante los veinte primeros años de su vida. Sin embargo en junio de 1986 él comenzó a experimentar una fatiga crónica y depresiones, era incapaz de andar una distancia corta. Muchos médicos en Líbano y en el extranjero lo trataron en vano. Él sufría " del cáncer en la sangre " y requirió transfusiones de sangre frecuentes.

Sobre el 26 de septiembre de 1987 Andre acompañado de su familia y amigos visitó el monasterio de Kfifan donde él rezó fervientemente en la tumba de Beato Hardini. La gente alrededor de él lo oyó decir "pido usted, Beato Al-Hardini, deme una gota de sangre ya que estoy tan cansado al punto donde hasta no puedo pedir para la sangre en la calle. "Él entonces pidió llevar el hábito monástico, y él gritó, "llevé el hábito monástico, y fui curado, no necesite la sangre más."

Andre no ha requerido ninguna transfusión de sangre desde entonces, y en 1991 él se casó con Rola Salim Raad. Ellos tienen dos niños, un hijo llamó Charbel y una hija llamó Rafka. Hoy, Andre está en excelente salud.



#### **CONVENT DE KFIFAN**

“ÉL BUSCÓ A  
DIOS EN UN  
CONTINUO Y  
LO HALLABA  
EN LAS CARAS  
DE SUS  
HERMANOS Y  
ÉL SE  
HUMILLÓ EN  
EL CARIÑO ”



## *Una Aldea Mediática para los Cristianos de Medio Oriente*



En la audiencia general del miércoles 25 de noviembre, los responsables y operadores de la emisora radiotelevisiva de Beirut Télé Lumière-Noursat, presentaron al Papa el proyecto para realizar, en la periferia de la capital libanesa, una aldea mediática con el objetivo de transmitir el mensaje de paz en toda el área de Medio Oriente.



En la Sala Pablo VI, el Papa acompañado por el Patriarca Maronita Nasrallah Boutros Sfeir, informa el diario vaticano "L'Osservatore Romano", el director general de Télé Lumière, Jacques Kallasy, dijo que la ciudadela surgirá en 27.000 metros cuadrados en el barrio periférico de Fatka e incluirá 155 oficinas equipadas, 8 estudios de grabación, tres canales por satélite, otras tantas estaciones de radio, un diario cotidiano, una revista y un proveedor de Internet.

Se producirá información en doce lenguas, desde las internacionales, como francés, inglés y árabe, hasta aquellas más antiguas en Medio Oriente: "caldeo, asirio, armenio, pero también griego, portugués, explicó Kallasy, y todos los otros idiomas hablados por las minorías cristianas que viven en la zona".

Se han previsto también librerías, un museo sobre la presencia cristiana en estas tierras, un teatro, una estructura para formar operadores de la información, e incluso un centro teológico.

La primera piedra de la aldea multimedial fue colocada el 1 de octubre de 2008. Ahora, todo está dispuesto para empezar las obras. "Sería mejor decir, puntualizó Kallasy, la reconstrucción, dado que durante la guerra de 2006, entre el 12 y el 22 de julio, tres torres de transmisión, una de las cuales instalada tres meses antes, fueron bombardeadas y destruidas en las montañas de Sannine y Terbol al norte y en la colina de Fatka".

Télé Lumière nació en 1991, precisamente tras otro conflicto, el que por dieciséis años ensangrentó al Líbano de 1975 a 1991, con el fin de reencender la esperanza entre la gente corriente.

Fundada por un monje eremita, el hermano Nour, y gestionada por laicos comprometidos, "es la emisora de todos los cristianos de Medio Oriente, explicó la responsable de programación Marie Therese Kreidy, y de los de la diáspora en los cinco continentes".



**Artículo editado por ZENIT**



UNA ALDEA  
MEDIÁTICA CON  
EL OBJETIVO  
DE TRANSMITIR  
EL MENSAJE DE  
PAZ EN TODA EL  
ÁREA DE MEDIO  
ORIENTE.

## Bendición del Árbol Navideño



**EL ÁRBOL** mismo nos trae a la memoria el árbol del Paraíso (cf. Gn 2, 9 - 17) de cuyo fruto comieron Adán y Eva desobedeciendo a Dios. El árbol entonces nos recuerda el origen de nuestra desgracia: el pecado. Y nos recuerda que el niño que va a nacer de Santa María es el Mesías prometido que viene a traernos el don de la reconciliación.

**LAS LUCES** nos recuerdan que el Señor Jesús es la luz del mundo que ilumina nuestras vidas, sacándonos de las tinieblas del pecado y guiándonos en nuestro peregrinar hacia la Casa del Padre.

**LA ESTRELLA.** Al igual que en Belén hace dos mil años, una estrella se detuvo sobre el lugar donde estaba el niño Jesús, con María su Madre, causando este acontecimiento una gran alegría en los Reyes Magos (ver Mt 2, 9 - 10). Hoy una estrella corona nuestro árbol recordándonos que el acontecimiento del nacimiento de Jesús ha traído la verdadera alegría a nuestras vidas.

**LOS REGALOS** colocados a los pies del árbol simbolizan aquellos dones con los que los reyes magos adoraron al Niño Dios. Además nos recuerdan que tanto amó Dios Padre al mundo que le entregó a su único hijo para que todo el que crea en Él tenga vida eterna.



### RITO DE BENDICIÓN DEL ÁRBOL NAVIDEÑO



En el nombre del padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Bendito sea Dios,  
Padre de nuestro Señor Jesucristo,  
Que nos ha bendecido con toda clase de bendiciones espirituales.  
En los cielos, en Cristo.

Bendito sea el Señor por los siglos.

**Dijo** el profeta Isaías: "Vendrá a ti, Jerusalén, el orgullo del Líbano, con el ciprés, el abeto y el pino, para adornar el lugar de mi santuario y ennoblecer mi estado".

### ORACIÓN DE BENDICIÓN

Bendito seas, Señor y Padre nuestro,  
Que nos concedes recordar con fe  
En estos días de Navidad  
Los misterios del nacimiento del Señor Jesús.  
Concédenos, a quienes hemos adornado este árbol  
Y lo hemos embellecido con luces,  
Con la ilusión de celebrar  
La navidad del nuevo milenio  
Que podemos vivir también a la luz de los ejemplos  
De la vida plena de tu Hijo  
Y ser enriquecidos con las virtudes  
Que resplandecen en su santa infancia.  
Gloria a Él por los siglos de los siglos. Amén.

OH ETERNO  
QUE NACIÓ  
NIÑO DE  
MARÍA,  
BENDICE EL  
NACIMIENTO  
DEL AÑO  
NUEVO PARA  
QUE DOMINE  
EN LA  
HUMANIDAD  
EL REINO DE  
LA JUSTICIA,  
DEL AMOR Y  
DE LA PAZ.





**EL LÍBANO,  
ES UN PAÍS  
PEQUEÑO POR  
EL  
SUPERFICIE Y  
GRANDE POR LA  
HISTORIA**

“...TODOS SOMOS  
HERMANOS,

TODOS SOMOS  
CRIATURAS  
QUERIDAS DE

DIOS QUE  
TENEMOS LOS  
MISMOS

DERECHOS Y  
TENEMOS TAMBIÉN  
LAS MISMAS  
OBLIGACIONES...”



### *El Líbano hoy...*

El Líbano hoy, es el que siempre fue, y las etapas que está pasando, son aquellas que ha pasado a lo largo de su historia. Lo que cambio es solamente el nombre y la fecha. A muchos nos parece que el libanés se olvida o no lee la historia de su país, por esta razón no aprende nada del pasado y está sirviendo constantemente los intereses de los otros y no los de su país.

Nosotros fuimos y estamos todavía sujetos a una pugna racista- religiosa, con el propósito de hacer prevalecer los principios de uno a los del otro y obligarle a vivir bajo su predominio. Dieciocho etnias hay en nuestro país, reflejando toda la historia compleja de un Oriente de miles de años de historia, un Oriente creador de principios y leyes, culturas y modos de vivir, un Oriente guerrero y vengativo, pero también tierra de paz, de religión y de inspiración. Esas etnias que viven juntas en el Líbano no han podido hasta la fecha fundar una nación que pueda resistir ante las dificultades que amenazan su existencia.

Todos los libaneses saben ya que su salvación esta en hacer prevalecer los derechos del ser humano y todo lo que concurre a su utilidad. Todos somos hermanos, todos somos criaturas queridas de Dios que tenemos los mismos derechos y tenemos también las mismas obligaciones. Pero ya sabemos también, que esto nunca se hizo, debido a las intromisiones, de los hermanos en la sangre o en la religión residentes en los diferentes países de este inmenso Oriente Medio.

Nosotros estamos orgullosos de estar en el corazón del Oriente pero pedimos a sus habitantes de cuidar a su corazón... Dice un proverbio árabe: “Así como hay un amor que da la vida, hay un amor que da la muerte”.

Parece que actualmente los hermanos de afuera apoyaron con sinceridad la formación de un gobierno, tal como lo hicieron antes, cuando se eligió el presidente del país. Lo que estamos deseando hoy es que continúen estos buenos hermanos apoyando al Líbano, creando entre sí una política pacífica que contribuye al progreso y al bienestar en toda la región.

Lo que estamos esperando también, es un mínimo de discernimiento de parte de los líderes libaneses para tomar la decisión de anteponer los intereses de la Nación a sus intereses propios y a los de sus amigos en el extranjero. Les podemos asegurar que todo lo que hicieran hoy en pro de la reorganización de su país, se verá multiplicado el día de mañana para el beneficio de vuestros hijos.

**EL MOLINO**  
**Corresponsal en el Líbano**

## La Ciudadanía Libanesa

Estimados Amigos,

Una vez más nos contactamos con usted y su familia desde la Misión Libanesa Maronita. En esta oportunidad queremos hacerle saber sobre un nuevo proyecto que ha emprendido la Misión el cual consiste en "Colaborar con los descendientes de libaneses en la tramitación de la Ciudadanía Libanesa".

Muchos de ustedes se preguntarán las razones por la cuales resultaría útil disponer de esta nacionalidad, y seguramente ha de responder el corazón, por cuanto de ese modo se incrementa el vínculo con nuestros orígenes y nos brinda un sentido de pertenencia de un alto valor emocional.

Queremos destacar que existen otras razones igualmente válidas para obtener la Ciudadanía Libanesa, tales como:

- Tener el derecho político de votar en las elecciones (las próximas serán en el año 2013), disponiendo de la herramienta de definir la distribución de poderes que gobierna al Líbano. Los votantes se presentan ante la Embajada del país en el cual se encuentran radicados, -en este caso- Embajada del Líbano en Buenos Aires Argentina y pueden votar con iguales derechos que los residentes de ese país.
- Obtener los derechos jurídicos de poseer bienes inmobiliarios en tierra libanesa.
- Disponer de la posibilidad de ingresar al Líbano sin necesidad de tramitación de visa y sin límite de tiempo de visita o de residencia.
- Tener la posibilidad de visitar la República de Siria sin trámite de visa alguno.
- Disponer de un legajo familiar en la Embajada del Líbano en Buenos Aires para todos los descendientes de la familia que le permitirán realizar tramitaciones futuras.
- Recibir la información periódica que emite la Embajada sobre las novedades del Líbano.

Quienes pueden tramitar la Ciudadanía Libanesa:

**Hijos o Nietos de Libaneses** que estén en condiciones de presentar documentación personal libanesa del **padre o abuelo** y que inicien el trámite de ciudadanía ante la Embajada.

**Mujeres casadas con libaneses** que estén en condiciones representar la documentación del **conyugue libanés** y luego de que haya transcurrido un año del registro del matrimonio en el Líbano.

Si usted está interesado en iniciar estos trámites solo deberá disponer de alguna documentación de un familiar de origen libanés (certificados de nacimiento, de bautismo, de casamiento, de defunción, documentos de herencia o sucesión, documento de identidad o pasaporte). Esta documentación puede estar redactada en cualquier idioma y no requiere traducción y tampoco legalización. El objetivo es identificar en la documentación el NUMERO Y LUGAR DE REGISTRO DE LA FAMILIA EN EL LIBANO.

A partir de estos documentos, la Embajada del Líbano inicia en el Líbano el trámite para la obtención de la PLANILLA FAMILIAR que posee los datos de Padre, Madre e Hijos. Este trámite es totalmente sin cargo.

Obtenida esta planilla luego se inicia el proceso de ciudadanía libanesa de todos los integrantes de la familia, con la posibilidad de obtener documento de identidad libanesa.



LA BANDERA LIBANESA  
EN LA PLAZA  
SAN MARTIN EN  
LA CAPITAL FEDERAL

"LA MISION  
LIBANESA  
MARONITA  
COLABORA CON  
LOS  
DESCENDENTES  
DE LIBANESES EN  
LA TRAMITACIÓN  
DE LA CIUDADANÍA  
LIBANESA"



TODOS POR LA PATRIA,  
LA GLORIA Y  
LA BANDERA...

SU NOMBRE, SU  
ORGULLO DATAN DE  
NUESTROS ABUELOS.  
SU GLORIA SON SUS  
CEDROS, SÍMBOLOS DE  
LA ETERNIDAD



## *Líbano y Navidad*

El Líbano es por excelencia un país de grandes tradiciones, de una enorme cultura que se remonta a más de 6.000 años de historia y por ello se dice que allí se encuentra la cuna de la civilización.

En el Líbano abundan los lugares de culto religioso. Basílicas, mezquitas, iglesias, catedrales y capillas; estas construcciones perdurables se encuentran a lo largo de todo el territorio libanés. En el Líbano coexisten armoniosamente 18 comunidades religiosas que conservan cada una su propia especificidad. Las Santa Escrituras nos revelan que Jesús realizó más de un milagro en las ciudades de Tiro y Sidón, entre los cuales figura el de las Bodas de Cana, cuando transformó el agua en vino. Y como es natural, los cristianos celebran la Navidad.

Este pequeño país en superficie, de apenas 10.452 Km2, ha sabido conservar sus raíces y tradiciones, las cuales son de una enorme riqueza y variedad, provenientes de culturas y civilizaciones que a través de los siglos pasaron por su territorio y dejaron huellas. Entre sus tradiciones artesanales y sus artes populares más destacadas figuran las del vidrio soplado, la cerámica, los manteles con finos bordados, los vestidos bordados con hilos de oro y plata, las joyas, el arte del cuero y los trabajos de madera.

Desde la antigüedad el Líbano fue célebre por sus maderas de cedro que los fenicios utilizaban para construir sus casas y sus barcos. La madera se mezcla también con incrustaciones de nácar y marfil para fabricar diversos objetos típicos y decorativos. La gastronomía libanesa es famosa. Su cocina es una de las más finas y ricas del mundo. Cabe destacar los mezzé y los platos familiares tradicionales de cada región.

### **Catedral San Maron**



*Celebraciones según el rito oriental de la Iglesia Católica Maronita*

Misas diariamente  
Confesiones  
Primera Comunión  
Visita a Enfermos  
Casamientos  
Bautismos  
Dirección Espiritual

Paraguay 834  
Buenos Aires  
Argentina

Teléfono:  
(54-11) 4312-8313

Fax:  
(54-11) 4312-8348

Correo Electrónico:  
[sanmaron@misionlibanesa.com](mailto:sanmaron@misionlibanesa.com)

Sitio Web:  
[www.misionlibanesa.com](http://www.misionlibanesa.com)

## *Salón Cedro Eventos*



*Vista panorámica del salón.*



*El salón iluminado.*



*Vista del salón desde el escenario.*

“Salón Cedro eventos” ofrece el espacio ideal para la realización de todo tipo de eventos sociales y empresariales. Emplazado en el corazón del microcentro porteño, asegura la presencia de directivos y ejecutivos que pueden acceder fácilmente al lugar disponiendo asimismo de tres plantas de estacionamiento propio para su mayor comodidad.

Paraguay 840 - Tel: 011 4315 3865  
[info@misionlibanesa.com](mailto:info@misionlibanesa.com)

## La Gruta de Jeita, en el Líbano

**El Misionero On Line**

elmisionero@misionlibanesa.com  
Tel: 54-11-4311-7299  
www.misionlibanesa.com



Vota para  
la Gruta de Jeita

[www.new7wonders.com/es/n7w](http://www.new7wonders.com/es/n7w)

Ubicada 20 kilómetros al norte de Beirut, en el valle de Nahr al-Kalb, la **Gruta de Jeita** es una de las más grandes del mundo. Está compuesta por dos cuevas de piedra caliza, galerías en la parte superior y una pequeña cueva a través de la cual cruza el "Río del Perro", o Nahr al-Kalb. En la actualidad, es una de las bellezas naturales nominada para formar parte de las Siete Maravillas del Mundo Natural.



*Galerías superiores de la gruta*

Producidas por la erosión de las aguas contra la piedra, estas estructuras geológicas son en verdad piezas sorprendentes de **arquitectura** natural. Las formas y los colores que se proyectan en su interior parecen extraídos de relatos mágicos, y resulta difícil imaginar que fueron obra de las veleidades de la **naturaleza**.

Desde tiempos paleolíticos, el hombre conoce esta gruta y ha hecho de ella un centro de devoción, concordante con su **aspecto catedralicio**. Las cuevas constituyen dos niveles que en la actualidad pueden visitarse por medios diferentes. Las **galerías superiores** fueron descubiertas recién en 1969, y su acceso se realiza **a pie**. Las **galerías subterráneas**, conocidas y exploradas desde 1836, requieren de un **bote** para ser visitadas. Fueron abiertas al público en 1958, y desde entonces miles de almas se han maravillado con los escenarios místicos que presenta en su interior.

Durante el verano, las cuevas presentan el beneficio adicional de aliviar las altas temperaturas del Líbano, que alcanzan un promedio de 30°. Esta es la mejor temporada para visitarlas, ya que durante el invierno las galerías subterráneas suelen estar cerradas por la subida del río.

El tour de recorrido completo toma aproximadamente **dos horas**, lo que nos da una buena idea del gran tamaño de la gruta. Incluye el paseo en bote en el nivel bajo y la caminata en la superficie, además de una **presentación audiovisual** que brinda información acerca de las cuevas.



*Galerías subterráneas*

## **Colegio San Marón**

*Cien años de  
excelencia  
educativa*



Niveles:  
INICIAL  
PRIMARIA  
SECUNDARIA

Paraguay 834  
Buenos Aires  
Argentina

Teléfono:  
(54-11) 4312-8313

Fax:  
(54-11) 4312-8348

Correo Electrónico:  
[colegio@misionlibanesa.com](mailto:colegio@misionlibanesa.com)

*Al gran pueblo Argentino "SALUD". Este es el grito que sale del alma de los sirios (libaneses) que consideran a esta nación como su segunda patria.*

### **La autoridad suprema. El triunfo radical**

Los nombres de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio Luna, elegidos por el pueblo soberano para ocupar los cargos de Presidente y Vicepresidente de la Nación Argentina, han tenido la virtud de sembrar esperanzas y levantar el espíritu público, haciendo que en todas las esferas sociales el color rosado de las alegrías haga que se esfume el negro del pesimismo.

Al recorrer los grandes órganos de publicidad, los que son eco del sentir del pueblo, encontramos las manifestaciones de optimismo que tanto necesitaba el país para salir del estado de abatimiento en que se hallaba exclusivamente por su falta de confianza en sí mismo, falta de confianza injustificable y sólo atribuible a carencia de acción eficiente en los poderes dirigentes. Ha bastado el simple anuncio del próximo cambio de gobierno, confiado este a un hombre de las condiciones del doctor Irigoyen, para que se sientan las primeras palpitaciones de la vida activa que labra la riqueza pública y la privada.

Nosotros, extranjeros, que amamos este suelo como aquel en que vimos la luz, nos regocijamos con los argentinos al sentir que se inicia la prosperidad que en el pasado se nos había acostumbrado a contemplar dentro de los amplios límites de esta nación privilegiada, y formulamos fervientes votos porque esa prosperidad alcance las mayores proporciones bajo la sabia y prudente administración que auguramos.

Permítannos echar una mirada hacia un cercano pasado.

La lucha política ha sido interesante en algunos momentos, destacándose dos hechos considerados de trascendental importancia: el disentiendo de una fracción radical en Santa Fe y las gestiones hechas para obtener la unión de los partidos apuestos al radicalismo. El primero de estos hechos tuvo el poder de absorber la atención pública, por muchos días, triunfando los buenos principios en cuanto al segundo fue una tentativa que debía terminar con el fracaso que era de preverse dada la forma de los arreglos a base de conveniencias.

El pueblo argentino, el pueblo del patriotismo bien demostrado, hubiera visto con desagrado que las conveniencias en este momento político reemplazaran a los principios que son los que siempre deben primar si se quiere que esta nación sea respetada. Los partidos Conservador, Demócrata, Socialista y demás usaron y abusaron de las conveniencias, y de ahí que hayamos visto barajar formulas presidenciales que al multiplicarse multiplicaban el descontento que flotaba, por esta causa, en el medio ambiente político.

El partido radical, que tuvo bien presente el principio de que los ciudadanos deben elegir, por mayoría de votos, las personas que han de ocupar los altos cargos de presidente y vice, se preparó y fue a la hermosa lucha sin pactos, arreglos, tratos o componendas que si bien le hubieran dado desde el primer momento la seguridad del triunfo, lo habrían apartado del alto pensamiento que primaba en sus dirigentes desde la fundación del partido la autoridad suprema debe ser elegida por el pueblo y no debe ser el resultado de tratos entre los dirigentes de fracciones políticas. A su triunfo, pues, lo consideramos no sólo como la victoria de un partido político, sino como esplendente aureola para el nombre de esta nación. La obra a que deberá

**El Misionero On Line**

elmisionero@misionlibanesa.com  
Tel: 54-11-4311-7299  
www.misionlibanesa.com

“EL PUEBLO ARGENTINO,  
EL PUEBLO DEL  
PATRIOTISMO BIEN  
DEMOSTRADO, HUBIERA  
VISTO CON DESAGRADO  
QUE LAS CONVENIENCIAS  
EN ESTE MEMENTO  
POLÍTICO REEMPLAZARAN  
A LOS PRINCIPIOS QUE  
SON LOS QUE SIEMPRE  
DEBEN PRIMAR SI SE  
QUIERE QUE ESTA NACIÓN  
SEA RESPETADA”....

La obra a que deberá dedicar todas sus energías el hombre que por el acto electoral más libre se ha querido elevar a la presidencia, exigirá, sin duda, tal comunión de pensamiento entre el presidente y sus colaboradores que estos deberán haber vivido dentro del medio ambiente de su partido. El partido radical llegó a la última etapa sin el concurso de otra u otras fuerzas políticas, pues bien propóngase llevar a buen término y con sus propios medios, el programa de gobierno que se imponga.

El doctor Hipólito Irigoyen, autoridad suprema en el próximo periodo de gobierno, no ha levantado ni levantará resistencias. La opinión pública lo ha considerado y lo considera como un apóstol de la honestidad en el gobierno, comprendiendo en aquel vocablo la justicia y la acción eficiente: se tiene el conocimiento de que no defraudará las esperanzas nacidas al triunfar su partido en la hermosa lucha democrática.

Rogamos a Dios que ilumine a los llamados a regir los destinos de esta patria grande, rica, noble, generosa, para que ella alcance los altos destinos a que el Ser Supremo la tiene destinada, siendo desde ya prenda de seguridad las virtudes del elegido del pueblo.

*El Misionero, Sábado 8 Julio de 1916*

Al gran pueblo Argentino ¡SALUD! Este es el grito que sale del alma de los sirios que consideran a esta nación como su segunda patria.

### La autoridad suprema El triunfo radical

Los nombres de los doctores Hipólito Irigoyen y Palasio Luna, elegidos por el pueblo soberano para ocupar los cargos de Presidente y Vicepresidente de la Nación Argentina, han tenido la virtud de sembrar esperanzas y levantar el espíritu público, haciendo que en todas las esferas sociales el color rosado de las alegrías haga que se esfume el negro del pesimismo.

Al recorrer los grandes órganos de publicidad, los que son eco del sentir del pueblo, encontramos las manifestaciones de optimismo que tanto necesitaba el país para salir del estado de abatimiento en que se hallaba exitosamente por su falta de confianza en sí mismo, falta de confianza injustificable y sólo atribuible a carencia de acción eficiente en los poderes dirigentes. Ha bastado el simple anuncio del próximo cambio de gobierno, confiado éste a un hombre de las condiciones del doctor Irigoyen, para que se veintan las primeras palpitaciones de la vida activa que labra la riqueza pública y la privada.

Nosotros, extranjeros, que amamos este suelo como aquel en que vimos la luz, nos regocijamos con los argentinos al sentir se inicia la prosperidad que en el pasado se nos había acostumbrado a contemplar dentro de los amplios límites de esta nación privilegiada, y formulamos fervientes votos porque esa prosperidad alcance los mayores proporciones bajo la sabia y prudente administración que auguramos.

Permítaseos echar una mirada hacia un cercano pasado.

La lucha política ha sido interesante en algunos momentos, destacándose dos hechos considerados de trascendental importancia: el desentusiasmo de una fracción radical en Santa Fe y las gestiones hechas para obtener la unión de los partidos opuestos al radicalismo. El primero de estos hechos tuvo el poder de absorber la atención pública, por muchos días, triunfando los buenos principios—en cuanto al segundo fué una tentativa que debía terminar con el fracaso que era de preverse dada la forma de los arreglos a base de conveniencias.

El pueblo argentino, el pueblo del patriotismo bien demostrado, hubiera visto con desagrado que las conveniencias en este momento político reemplazaran a los principios que son los que siempre deben primar si se quiere que esta nación sea respetada. Los partidos conservador, demócrata, socialista y demás

usaron y abusaron de las conveniencias, y de ahí que hayamos visto bajar fórmulas presidenciales que al multiplicarse multiplicaban el descontento que flotaba, por esta causa, en el medio ambiente político.

El partido radical, que tuvo bien presente el principio de que los ciudadanos deben elegir, por mayoría de votos, las personas que han de ocupar los altos cargos de presidente y vice, se preparó y fué a la hermosa lucha sin pactos, arreglos, tratos o componendas que si bien le hubieran dado desde el primer momento la seguridad del triunfo, lo habrían apartado del alto pensamiento que primaba en sus dirigentes desde la fundación del partido, la autoridad suprema debió ser elegida por el pueblo y no deba ser el resultado de tratos entre los dirigentes de fracciones políticas. A su triunfo, pues, lo consideramos no sólo como la victoria de un partido político, sino como esplendente aureola para el nombre de esta nación.

La obra a que deberá dedicar todas sus energías el hombre que por el acto electoral más libre se ha querido elevar a la presidencia, exigirá, sin duda, tal comunión de pensamiento entre el presidente y sus colaboradores que estos deberán haber vivido dentro del medio ambiente de su partido. El partido radical llegó a la última etapa sin el concurso de otra u otras fuerzas políticas, pues bien, propóngase llevar a buen término, y con sus propios medios, el programa de gobierno que se imponga.

El doctor Hipólito Irigoyen, autoridad suprema en el próximo periodo de gobierno, no ha levantado ni levantará resistencias, la opinión pública lo ha considerado y lo considera como un apóstol de la honestidad en el gobierno, comprendiendo en aquel vocablo la justicia y la acción eficiente: se tiene el conocimiento de que no defraudará las esperanzas nacidas al triunfar su partido en la hermosa lucha democrática.

Rogamos a Dios que ilumine a los llamados a regir los destinos de esta patria grande, rica, noble, generosa, para que ella alcance los altos destinos a que el Ser Supremo la tiene destinada, siendo desde ya prenda de seguridad las virtudes del elegido del pueblo.